



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme (Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG

*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1) according to
Directive 97/23/EC*

Zertifikat-Nr.: Z-IS-DD1-CHE-15-02-5010182822-07-A1
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

*Name and postal address of
manufacturer:*

**VAU Energy GmbH & Co.KG
An der Schmücke
D-06577 Heldrungen**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kenn-
nummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equip-
ment manufactured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as
illustrated:*

CE 0036

Prüfbericht:

Test report No.:

P-IS-DD1-JEN-15-02-5010182822-07-A1

Geltungsbereich:

Scope of examination:

**Druckgeräte nach AD2000 hergestellt
Produktfamilie: Wärmeübertrager
Fügeverfahren 922, 954 (Vakuumlöten)
Werkstoffgruppe 8.1 nach
CEN ISO/TR 15608**

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

**An der Schmücke 16
D-06577 Heldrungen**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

**TÜV-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

Chemnitz, 17.03.2015

(Ort, Datum)

(Place, date)



(Denny Schwotzer)

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite
Please note the remarks on the second page.*

**Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Niederlassung Leipzig, Außenstelle Zwickau
Wildenfels Str. 2
D-08056 Zwickau

Tel.: (0375) 27 17 3-310
Fax: (0375) 27 17 3-311
www.tuev-sued.de

TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ ЗЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICATE ◆ ZERTIFIKAT